

## آبونه شرائطی

ممالک عثمانیه ده سنه لیک (۶۵)، الق  
آیلغی (۳۵) غروشدور .

ممالک اجنبیه ده سنه لیک (۱۷)، الق  
آیلغی (۹) اراقدر .

## اداره خانه

باب عالی جاده سیده دائرة مخصوصه

## اضطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مملکه موافق آثار مع الممنونیه قبول  
اولتور . درج ایدلین یازیلر اعاه  
اولونماز .

# کتابخانه

۱۳۳۰

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی ، سیاسی هفته لاق مجموعه اسلامیه در

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول : اشرف اربیب

اتبعون الهدکم سبیل الرشاد

عدد ۲۶۵

۲ شوال ۱۳۳۱

پنجشنبه

۲۲ اغستوس ۱۳۲۹

جلد ۱۰

## اضطارات

رساله مازن آلمانی کو بترک شرطله  
بتون یازیلر هر هانکی غراط قدن  
انتباس ولونه پلیر .

§

مکتوبلرک ، امضالرک ضیح و اوقوناقلی  
ارمده و آبونه صره بوسه سی محتوی  
بولوغسی لازدر .

§

ممالک اندیه ایچون آبونه اولالرک  
آدرسلریشک فر نسیزیده یاراسی رجا  
اولتور .

§

یاده کوندرلیدیکی رمان نه یه اثر اولدیغیک  
واضحاً ییلدیلمی رجا اولتور .

آناطولی مکتور بیری :

قره جه بک قضاسی

حکومت دائرہ سی صوک درجه اسکیمش و خراب اولمخه یوزطوتمش برینا اولوب شان حکومتله اصلا قابل تالیف دکدر . مع مافیه قائم مقام بکک ائادہ سنه نظراً ، حال حاضر ی سنه ای ایتمش ؛ قائم مقام بک یکی کلدیکی زمان طوز طوبراقدن ایچنه کیریلورمش ، اوروجکلره مسکن ایتمش . بن دیورم که : قائم مقام بکک تشریف ایتدیکی زمانله شیمدیکی حال آرمسندہ فرق یوقدر ؛ شوقدرکه قائم مقام بکک کوزی آلیشمشد .

کویلر بیننده تلفون کی خطوط مواصله نیک بولونماسندن تعقیبات قانونیهده چوق صیقیتی چکیلیور . فرضا کویک برنده برجنایت ایثاع اولونیور . آرددن برخیلی زمان کچدکدن صوکره آنجق حکومت خبردار اوله بیلور . اومدت ظرفده ایسه قاتل کیده جکی یرہ ، کیزلنه جکی محله فرح فرح واصل اولیور . مأمورلر محمل جنایت کیده کچدکجه مقتولک جسدندن باشقه برایزه تصادف ایدم یورلر . ماحقاتک مراکز میهمه سنده ژاندارمه قره غولخانه لری تأسیس اولوب مرکز قضایه تلفون خطی ایله ربط ایدلمش اولسه بوکی حاللرک اوکی بردرجه قدر آلمش اوله جنی طبیعیدر .

تانیاً محکمه یه شهادت ایچون جلب ایدیلن کویلولر طوغرو ایضای شهادتده بولمقدقلرندن ، بوجهتله ده عدلیه مأمورلرینک ایشی کوجلشیور . برکویلی یه نه ایچون طوغروشهادت ایتیمورسک ؟ دیه صورسه کز ویره جکی جواب غایت بسیطدر : - قورقارز .

— نه ایچون قورقارسکز ؟

— طوغرو سنی سوبلسک مجرمک یا کندیمی یا خودا قریابی دشمن اولور . محکوم اولسنه کویا بزسب اولمش کی دائماً انتقام آلمق چاره سنه باقیور . الله فرصت کچرکیمز اومزی ، صائمزی آتشیور ، والحاصل الدن نه نالاق کایورسه یاییور .

— نالاق فصل باباییور ؟ حکومتدن قورقارمی ؟

— بویله برنالاق بیان آدم طبیی درکه کیسه نیک بولمیدی ، کیسه نیک کورمیه جکی برزمانده ، باخصوص کیجه وقتنده ملتتی اجرا ایدیور . صوکره شبهه اوزرینه طوتیورلر . نتیجهده اثبات اولمیدیندن ، برات قازانیور . خانه مزیناقدن ، صمانلر مزکول اولدقدن باشقه اوستنه محکمه مصر فلریده ویریورز . قبلرده الله قورقوسی قالمادقدن صوکره قولدن می قورقه جق ؟ ..

« آه افندی ، حالمز بک یامان ! هله حیوان سرقتی کویلولرک جانسه طاق ایتدی . هرکون حیوان چالینیور . معلوم یا بزم آنادولی کویلو . لرینک همان اکثریسی فقیر آدم لردر . بونلرک قوت لایموت کچینه جک قدر اللرنده برر آلت واردر : زراعت ، چقچق نیک بوتون ماملکاری ، مابه الحیاتلری حیوانلری در . بش دقیقه اوینک یانندن ، حیواننک باشی اوجندن آیرلسهک مطلقا بارکیرک ، اوکوزک ، مرکبک آشیریلش اولدیغنی کورورسک .

« بعضاً باشمزه تحف مسئلهلرده چیقار . مثلاً : بنم حیوانی بریسی چالار . حیوانی آراز . نهایت چالان آدمی اوکره نیرز . اوزمان حریف هیچ صیقله دن خبر کوندیرر : - مثلاً - ۳ ، ۴ لیره ویرسه حیوانی ویریرم ، دیر . بینمزه بر فدیة نجات بازارانی باشلار . حیوانی تکرار صانون آلیرز . بوکسدیرمه بر یولدر . ایشی حکومه عکس ایتدیره جک اولورسه قزانی چقمه من اغلب احتمالدر . هایدی حکومه طویوردق . نه اوله جق ؛ کونلرجه کیت کل ، ایشندن قال ، مصر فلرایت . صوکراده دعوائی یا قازاندک ، یا قازانمادک . اگر بوایشلر بوتون دنیا ده بویله ایسه ارتیق یر یوزنده انسانلرک راحت قالمش دیمکدر . . . »

بیچاره لر ، بوتون دنیایی کندیلری کی صانیورلر . بودرلو یشایش اولنر ایچون حال طبیی اولمش . بوجیوان خرسزی (قوطر اباجیلر) دن ملتک چکدیکی ندر ؟ بویوزدن نیجه خانلر قیامشد . زواللی کویلونک پاره سنه نه وقت مرهم سوروله جک ؟ دردینه نه زمان شفا کشف اولنه . جق ؟ بو حال نه وقته قدر بویله دوام ایده جک ؟ کویلولر مشروطیتدن ده هیچ برشی ، اما ذره قدر هیچ برشی آکلا یه مدیلر . فائده سی کوروله بن شیشه محبت ایدیله میه جکی ایسه طبیی در . محبت دکل ، بالعکس دشمن اولیورلر . بیچاره لر حریتدن اوقدر ییامشلرکه سوزنی آقمق ایسته میورلر .

— افندی ، بز حریتدن مریتدن اکلامیز ، دییورلر ؛ نه وقت مللر ، جانمز امین اولور ، او وقت حریت وار دیه بیلر . بز بوکون اویله بر اسارت ایچنده یزکه طوغدیغمزه پشیان ، یاشادیغمزه حیرانز . برکون قائم مقام بکک یاننده بولونیوردم ، برطاقم کویلولر حیوانلرینک چالمنسندن دولایی عرض حال ویرمش ، اغلا یه رق ، صیزلایه رق نظم حالده بولنیورلردی : - « قائم مقام بک افندی بوکا برچاره بولکیز » زیرا نفقه من ، کچنه من بونلر باغلی در . اوکوز من چالنیسه بز نه ایش کوره بیلر ؟ یاز یقدر . آج قالیورز . . . . .

زواللی قوجه دقاللی ، قوجه بیقلی آخالرک کوزلرندن یاشلردوکو . لیوردی . یوردکارم آریدی . قائم مقام بک در حال عرض حال مرجع عائدینه حواله بیوردی . فقط کویلی بوحواله دن بیقمش اوصامش . بوقدر زماندر دردینه بر مرجع بوله میور ! آه بوحر و میت ، آه بو زواللی لق ! بیچاره نیک صقالی آغاردی ؛ حالا کوزلری کون کورمدی .

عمر فواد

اسلامک خسته لغی

محرر بک

بوکونکی (ژورنال) غزته سنده تونسندن اسلامک خسته لینه تعلق ایدر برتلغراف وار . اسلامده اوله جق کوچوک بر اثر تیقظک بو علاقه دار مملکتلرجه نه قدر اهمیتله تلقی اولوندیغنی اکلامق ایچین بو حوادثلری